

# Geithainer Anzeiger

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Geithain



mit Bruchheim, Dölitzsch, Kolka, Narsdorf, Nauenhain, Niedergräfenhain, Niederpickenhain, Oberpickenhain, Ossa, Rathendorf, Syhra/Theusdorf, Wenigossa, Wickershain

26. Jahrgang

Samstag, 28. November 2020

12/2020/ KW 48/2020

**Advent, Advent, ein Lichtlein brennt.  
Erst eins, dann zwei, dann drei, dann vier ...**

In diesem Sinne wünschen wir allen Einwohnerinnen und Einwohnern eine schöne Adventszeit.

Nutzen wir diese innezuhalten, Hektik, Angst, Stress abzubauen und in unseren Familien und Herzen Frieden und Ruhe einkehren zu lassen.

Lassen Sie uns gerade jetzt - in der für uns alle so außergewöhnlichen Zeit - die Nebensächlichkeiten des Lebens vergessen und uns auf das besinnen, was wirklich zählt:

Gesundheit, Liebe, Familie, Freundschaften, Freundlichkeit, Geselligkeit, Herzlichkeit und Humor.

*Ihr Frank Rudolph  
Oberbürgermeister*

*Der Stadtrat  
der Stadt Geithain*

*Die Mitarbeiter der  
Stadtverwaltung*



**Nächster Erscheinungstermin:**

**Samstag, 19. Dezember 2020**

**Nächster Redaktionsschluss:**

**Mittwoch, 02. Dezember 2020**

# Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Es ist gerade eine schwierige Zeit - für alle - durch Corona. Diese wird uns sicher noch einige Zeit begleiten und macht unseren Alltag trüb und eingeschränkt.

In einer solchen Zeit gibt es dennoch Tarifverhandlungen im öffentlichen Dienst mit einer Forderung von 4 % und einer Corona-Sonderzahlung. 4 % mehr Gehalt in einer Zeit, wo viele in Kurzarbeit sind oder um ihren Arbeitsplatz bangen.

Für mich ist das völlig überzogen und der völlig falsche Zeitpunkt.

Eine steuerfreie Corona-Sonderzahlung sollte für die Leute sein, die im Gesundheitswesen, in der Pflege oder als Betreuer arbeiten und für alle die, die schon das gesamte Jahr angespannt sind.

Aber für den öffentlichen Dienst?

Wir haben im Frühjahr das Personal zu 90 % im Wochenrhythmus zu Hause gelassen, bei 100 % Gehalt. Ein kleiner Teil war in Kurzarbeit, bei 95 % Lohnausgleich, nur wenige waren durchgehend im Dienst. Die Begründung in der Verordnung lautet: „Alle Beschäftigte erhalten zur Abmilderung der besonderen Belastung während der Pandemie eine gestaffelte Sonderzahlung“.

Ich möchte diese Maßnahme nicht weiter kommentieren ...

Das Jahr neigt sich schon wieder dem Ende – es müssen noch viele Baumaßnahmen fertig gestellt werden.

Ich gehe davon aus, dass wir die Termine aber alle halten können. Insgesamt gesehen haben wir – trotz Corona – sehr viel geschafft und erneuert.

Für den Radweg nach Mark Ottenhain ist der Anfang gemacht. Leider glaube ich nicht daran, dass wir in diesem Tempo auch in den nächsten Jahren weiter vorankommen. Von „Oben“ ist zurzeit alles auf Eis gelegt.

Aber wir schaffen das!

Ich bitte um Verständnis, dass wir leider keine Einwohnerversammlungen durchführen konnten. Wir hoffen mal auf bessere Zeiten.

Bleiben Sie weiterhin auf Abstand und vor allem bleiben Sie gesund!

Ein großes Dankeschön an alle Pfleger, Mitarbeiter im Gesundheitswesen, in den Seniorenheimen und an alle, die immer für Alle da sind und helfen.

Ihr  
Frank Rudolph  
Oberbürgermeister



## Telefon- und Zimmerverzeichnis der Stadtverwaltung Geithain Vorwahl: 034341-4660 | Fax: 034341-466221

.....Telefon- . Zimmer-  
Nr. Nr.

### ■ Büro Oberbürgermeister

- **Oberbürgermeister** .....Herr Rudolph .....466-104 .....104
- **Büro Oberbürgermeister/  
Sitzungsdienst/Amtsblatt** .....Frau Franke .....466-103 .....103
- **Rechnungsprüfung** .....Frau Werner .....466-205 .....205
- **Mitarbeiter Verwaltung** .....Herr Bernstein .....466-203 .....203

### ■ Allgemeines Sachgebiet

- **Fachbereichsleiterin**
- **Vereine, Kultur** .....Frau Steinbach .....466-210 .....210
- **Standesamt/Personal** .....Frau Müller .....466-125 .....005
- **Einwohnermeldeamt** .....Frau Michael .....466-121 .....001
- **Kindereinrichtungen/Wahlen/  
Schulen** .....466-122 .....002
- **Feuerwehr, Brandschutz** .....Herr Christen .....466-106 .....106
- **Mitarbeiter Ordnungsamt**
- **Gewässer/Bäume, Markt** .....Frau Schindler .....466-201 .....201
- **Sportstätten, Schiedsstelle,  
Versicherungen**
- **Bibliothek** .....Frau Kratz/Frau .....43168  
Wiesehügel
- **Bürgerhaus/Kultur** .....Frau Otto .....41977
- **Museum/Unterirdische Gänge** ..Frau Schmidt .....44403
- **Schulsekretariat** .....Frau Schneider-Held .....42494
- **Grundschulsekretariat** .....Frau Barthel .....42494
- **Bürgerbüro** .....Frau Schindler .....4660/466100

### ■ Fachbereich Finanzen

- **Fachbereichsleiter** .....Herr Bochmann .....466-206 .....206
- **Kassenverwaltung** .....Frau Nagel .....466-209 .....209
- **Kasse** .....Frau Korndörfer .....466-208 .....208
- **Wohnungsverwaltung/  
Mitarbeiterin Finanzen** .....Frau Tröllitsch .....466-208 .....208
- **Gewerbesteuern/  
Mahnungen** .....Frau Friedemann .....466-212 .....212
- **Grund-, Hunde- u.  
Vergnügungssteuer  
Archiv** .....Frau Tusche .....466-213 .....213

### ■ Fachbereich Bauverwaltung

- **Fachbereichsleiterin** .....Frau Jesierski .....466-108 .....108
- **Allg. Bauverwaltung** .....Frau Weise .....466-110 .....110
- **Hoch-/Tiefbau-/Bau-  
koordinierung/IT** .....Herr Rättsch .....466-101 .....101
- **Liegenschaften** .....Frau Dangriß .....466-109 .....109
- **Ordnungsamt/Gewerbe/  
Sicherheit/Ordnung/  
Verkehrswesen** .....Frau Winkler .....466-106 .....106
- **Technische Beschaffung** .....Herr Döppling .....466-102 .....102
- **Ordnung/Sicherheit/Polizei  
Gemeindlicher Vollzugsdienst  
Fundbüro**
- **Ausbildung (Azubi's)** .....Herr Döppling .....466-102 .....102
- **Leitender Mitarbeiter Bauhof** ..Herr Saupe .....41816
- **Sachbearbeiterin** .....Frau Stiller .....41816
- **Gebäudemanagement**
- **Hausmeister Bürgerhaus** .....Herr Martin .....41977
- **Hausmeister P.-G.-Schule** .....Herr Förster .....42494

**Mehr Informationen  
finden Sie unter  
www.geithain.net**

**E-Mail-Adressen:****Bürgermeister / Sekretariat**

- buergermeister@geithain.de
- rechnungspruefung@geithain.de
- rechnung@geithain.de

**Zentrale Dienste/Finanzen**

- kaemmerei@geithain.de
- meldeamt@geithain.de
- standesamt@geithain.de

**Bau- und Ordnungswesen**

- bauverwaltung@geithain.de

**Allg. Sachgebiet  
Museum**

- heimatmuseum.geithain@  
googlemail.com

**Bibliothek**

- bibo-geithain@t-online.de

**Bürgerhaus**

- buergerhaus@geithain.de

**Schulen**

- info@paul-guenther-schule.de
- grundschule-geithain@t-online.de
- gs.narsdorf@t-online.de

**Private Schulen**

- iwg@saxony-international-school.de
- IPS-Geithain@saxony-international-  
school.de

**Bauhof**

- bauhof@geithain.de

**Sprechzeiten in der Stadtver-  
waltung Geithain, Markt 11**

Montag	08:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 bis 12:00 Uhr 13:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08:00 bis 12:00 Uhr 13:00 bis 17:00 Uhr
Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr

**Bekanntmachungen der Stadt Geithain****■ Sitzungen im Monat Dezember 2020**

Die nächste öffentliche Sitzung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Geithain findet am **Dienstag, den 15. Dezember 2020, 18 Uhr, im Bürgerhaus Geithain, L.-Petermann-Str. 10, Saal, statt.**

**Hinweise zur Öffentlichkeit der Sitzungen sowie zur Tagesordnung entnehmen Sie bitte immer aktuell den Aushängen in den Schaukästen.**

**■ Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,**

wie schon in den vergangenen Jahren zur schönen Tradition geworden, möchte ich auch zum Neujahrsempfang 2021 – welcher für den 29.01.2021 geplant ist, falls es Corona zulässt – gern wieder engagierten Bürgern für ihr Ehrenamt und verdienstvolle freiwillige Arbeiten danken.

**Bitte helfen Sie mir dabei!**

**Kennen Sie jemanden, die/der**

- in irgendeiner Weise sehr engagiert ist,
  - viel im Verein, o.ä. leistet und/oder sich um den Nachwuchs sorgt oder
  - es einfach nur einmal verdient hat, dass man „Danke“ sagt,
- dann lassen Sie mich das bitte wissen und reichen Sie Ihre Vorschläge mit einer kurzen Begründung bis zum 31.12.2020 im Büro des Oberbürgermeisters ein.

Vielen Dank!

*Ihr Oberbürgermeister*

**■ Termine Amtsblatt 2021**

Redaktionsschluss	Erscheinung	Redaktionsschluss	Erscheinung
15.01.2021	30.01.2021	16.07.2021	31.07.2021
12.02.2021	27.02.2021	13.08.2021	28.08.2021
12.03.2021	27.03.2021	10.09.2021	25.09.2021
09.04.2021	24.04.2021	15.10.2021	30.10.2021
14.05.2021	29.05.2021	12.11.2021	27.11.2021
11.06.2021	26.06.2021	13.12.2021	31.12.2021

Bitte immer aktuell auf dem Deckblatt des Anzeigers oder auf der Homepage der Stadt Geithain nachschauen – Termine können auch abweichen

**■ Geburtstag des Monats**

Aufgrund der aktuellen Corona-Verordnungen müssen leider bis auf Weiteres die monatlichen Geburtstage des Monats entfallen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

*Ihr Bürgermeister*

**■ Gratulation zu Gewerbejubiläen im Dezember 2020**

<b>25-jähriges Jubiläum</b>	<b>Angelika Hoffmann</b> Kalkweg 17, 04643 Geithain Mietwagenunternehmen, Taxi-Unternehmen
<b>30-jähriges Jubiläum</b>	<b>Ausbau Geithain GmbH</b> Altenburger Straße 6, 04643 Geithain Errichtung von Heizungsanlagen, Sanitärinstallation, Ofenbau, Fliesenlegearbeiten, Schornsteinsanierung, Einzelhandel mit Fliesen, Sanitärart. u. a.
<b>30-jähriges Jubiläum</b>	<b>Ilonka Schiener</b> Bahnhofstraße 6, 04643 Geithain Speisewirtschaft, Hausmeisterdienstleistungen (Grünflächenpflege, Kleinstreparaturen)



## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### ■ Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Geithain hat in seiner öffentlichen Sitzung am 20. Oktober 2020 nachstehende Beschlüsse mit folgenden wesentlichen Inhalten gefasst:

#### Beschluss-Nr.: 104/17/2020

Zustimmung zum Projektantrag über das ÖPNV Landesinvestitionsprogramm und ÖPNV Aktionsprogramm ZVNL für die Maßnahme „Modernisierung ÖPNV-Schnittstelle Geithain Ortsteil Wenigossa“. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 171.567,23 €.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 14 +1
Stimmberechtigte: 14 +1	Dafür-Stimmen: 15
Dagegen-Stimmen: 0	Stimmenthaltungen: 0

Geplant ist die die grundhafte Erneuerung des Busfahrstreifens, die Anlage eines barrierefreien Haltesteiges, die Herrichtung von drei Pkw-Stellflächen sowie die Anlage einer Fahrradabstellfläche. Die vorhandene Warthalle soll instandgesetzt und am neu errichteten Haltesteig wieder aufgestellt werden. Zusätzlich werden für die Neuversiegelung zum ökologischen Ausgleich drei Bäume und diverse Strauchbepflanzungen gepflanzt.

Der Fördersatz für die Maßnahme beträgt mit 75 % aus dem ÖPNV Landesinvestitionsprogramm sowie mit 15 % aus dem ÖPNV Aktionsprogramm des ZVNL insgesamt 90 %. Die Gesamtkosten belaufen sich auf geschätzt 171.567,23 €.

#### Beschluss-Nr. 105/17/2020

Die Vergabe der Trägerschaft der Kindertageseinrichtung Kita Lessingstraße in Geithain an die Gesellschaft zur ganzheitlichen Bildung gemeinnützige GmbH Sachsen (GGB) zum 01. 01. 2021.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 14+1
Stimmberechtigte: 14+1	Dafür-Stimmen: 10

#### Beschluss-Nr.: 106/17/2020

Die Benutzungsordnung für das Feuerwehrsportzentrum in der Kohrener Straße 63 in Geithain, Ortsteil Narsdorf. Die Benutzerordnung tritt ab 01.11.2020 in Kraft. Die bisherige Benutzerordnung vom 14.11.2016 wird zum 31.10.2020 aufgehoben.

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 14 +1
Stimmberechtigte: 14 +1	Dafür-Stimmen: 7
Dagegen-Stimmen: 4	Stimmenthaltungen: 4

### ■ Benutzungsordnung für das Feuerwehr-Sportzentrum in Narsdorf, Kohrener Straße

#### § 1 Allgemeines

- Das Feuerwehr-Sportzentrum ist eine Einrichtung der Stadt Geithain und wird als Übungs- und Ausbildungsstätte für freiwillige Feuerwehren sowie zur Durchführung von Feuerwehrsportwettkämpfen von regionaler und überregionaler Bedeutung genutzt.

Diese Einrichtung kann grundsätzlich auch von ortsansässigen Vereinen und Privatpersonen (Dritte) genutzt werden. Feuerwehrtypische Ausstattungen dürfen nicht von Dritten genutzt werden.

- Die Benutzungsordnung ist für alle Nutzer des Feuerwehr-Sportzentrums verbindlich. Die Nutzer erkennen die Bestimmungen sowie alle sonstigen zur Aufrechterhaltung der Betriebssicherheit getroffenen Anordnungen an.
- Die Nutzer haben alles zu unterlassen, was den guten Sitten sowie der Aufrechterhaltung von Ordnung, Sicherheit und Sauberkeit zuwiderläuft.

#### § 2 Benutzung des Feuerwehr-Sportzentrums

- Vor Benutzung der Einrichtung ist mit der Stadt Geithain eine Vereinbarung abzuschließen. Ausgenommen davon ist die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Geithain, wenn sie die Anlage und/ oder den Steigerturm zum Zwecke der Ausbildung bzw. des Dienstsportes ohne Inanspruchnahme der Gebäude und Toilette nutzen.
- Termine für die Benutzung des Feuerwehrsportzentrums sind in jedem Falle vorher mit der Stadtverwaltung Geithain abzustimmen.
- Das Feuerwehr-Sportzentrum besteht aus nachfolgenden Objekten:
  - Außenanlage mit Rasenplatz, Aschenbahnen, Steigerturm sowie verschiedenen Geräten, Toiletten-/ Duschcontainer und Kiosk
  - Gebäude mit Vereinszimmer, Küche und Toiletten, Vorplatz
- Die Veranstaltungen sind so durchzuführen, dass Beeinträchtigungen benachbarter Grundstücke oder Schäden vermieden werden.
- Die Räumlichkeiten sind in einem sauberen und ordnungsgemäßen Zustand zu hinterlassen.
- Das Anschlagen der Leitern an den Steigerturm sowie der Einsatz von Tragkraftspritzen und sonstigen Aggregaten ist an Sonn- und Feiertagen laut Immissionsschutzgesetz (Geräte- und Maschinenlärmverordnung 32.BImSchV) verboten. Ausnahmen zu Wettkämpfen können gestattet werden.

#### § 3 Nutzungsentgelt

Für die Nutzung der Einrichtung auf der Grundlage einer Vereinbarung gemäß § 2 Abs. 1 Satz 1 sind ein Nutzungsentgelt sowie ein Entgelt für Betriebskosten (Wasser, Abwasser und Strom) zu entrichten.

#### Folgendes Nutzungsentgelt wird erhoben:

- Außenanlage mit Rasenplatz, Aschenbahn Steigerturm, Kiosk und Toiletten  
80,00 EUR/Tag
- Gebäude mit Vereinszimmer, Vorplatz, Küche und Toiletten  
120,00 EUR/Tag

Für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Geithain ist die Benutzung für Ausbildungen kostenfrei.

Für ortsansässige Vereine der Stadt Geithain, freiwillige Feuerwehren anderer Städte und Kommunen, Hilfsorganisationen sowie den Landesfeuerwehr- und Kreisfeuerwehrverband beträgt das Nutzungsentgelt 60 von Hundert der vorgenannten Beträge.

Für freiwillige Feuerwehren anderer Städte und Kommunen sowie dem Landes- und Kreisfeuerwehrverband ist für die Außenanlage eine Zeitliche Staffelung möglich. Pro Stunde sind zehn Euro zu entrichten. Nach vier Stunden gilt der Tagessatz  
Die Betriebskosten werden entsprechend des Verbrauchs bei der Stadt Geithain abgerechnet (Strom, Wasser, Abwasser).

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### § 4 Haftung

1. Die Benutzung des Feuerwehr-Sportzentrums Narsdorf durch den jeweiligen Nutzer erfolgt auf eigene Gefahr.
2. Die Stadt Geithain als Eigentümerin des Objektes haftet nur im Rahmen der allgemeinen Schadensersatzpflicht nach den Bestimmungen des bürgerlichen Rechts (Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit).
3. Die Nutzer haften für alle von ihnen verursachten Beschädigungen oder Verunreinigungen der Anlage.

### § 5 Inkrafttreten

Die Benutzungsordnung tritt zum 01. 11. 2020 in Kraft. Die bisherige Benutzungsordnung wird zum 31.10. 2020 aufgehoben.

Geithain, 20.10.2020

*Frank Rudolph*  
Oberbürgermeister

#### Beschluss-Nr. 107/17/2020

Die Zustimmung zu außerplanmäßigen Ausgaben für die Erneuerung des Filterbehälters Schwimmbad Paul-Guenther-Schule in Höhe von 31.437,16 Euro und deren Vergabe an die Firma LISTA Wassertechnischer Dienst GmbH, Sonneberger Straße 25, 06116 Halle/Saale.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 14 +1
Stimmberechtigte: 14+1	Dafür-Stimmen: 15
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr. 108/17/2020

Erwerb der Flurstücke 932/5 und 932/6 der Gemarkung Geithain (Eisenbahnstraße 1 und 1a in Geithain).

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 14+1
Stimmberechtigte: 14+1	Dafür-Stimmen: 15
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

Beide Grundstücke sind mit leerstehenden Immobilien bebaut. Die Größe umfasst eine Fläche von 2284 m<sup>2</sup> und ist verkehrstechnisch sowohl an die Eisenbahnstraße wie auch an die Louis-Petermann-Straße angebunden. Nach Rückbau der Gebäude sollen ca. 50-60 weitere P + R-Stellplätze entstehen.

Dafür kann die Stadt beim ZVNL bzw. LaSuV Fördermittel beantragen. Die zuwendungsfähigen Kosten umfassen neben Planung und Bau auch die Baufeldfreimachung.

**Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Geithain hat in seiner öffentlichen Sitzung am 17. November 2020 nachstehende Beschlüsse mit folgenden wesentlichen Inhalten gefasst:**

Der Schulstandort Narsdorf soll in den kommenden Jahren weiter stabilisiert und ausgebaut werden. Aufgrund der vorhandenen und zu erwartenden Schülerzahlen ist der Grundschulstandort gesichert. Die Stadt Geithain möchte, dass sich die vorhandenen Lern- und Arbeitsbedingungen verbessern und will geeignete Maßnahmen einleiten. Es ist beabsichtigt, in den Räumen der ehemaligen Mittelschule Klassen- und Beschäftigungsräume für die Grundschule zu schaffen sowie Hortplätze anzubieten. Die Schaffung der Hortplätze im Gebäude der ehemaligen Mittelschule wurde bereits mit Beschluss des Stadtrates vom 19.09.2017 festgelegt.

Zur Sache wurden folgende drei Beschlüsse gefasst:

#### Beschluss-Nr. 103/18/2020

Vergabe der Planungsleistungen zur Nutzungsänderung Schulgebäude Narsdorf in Grundschule und Hort, einschließlich energetische Sanierung, Planung Technische Ausrüstung, Leistungsphase 5 – 8 HOAI an das Büro WPW Leipzig, Ludwig-Erhard-Straße 51, 04103 Leipzig.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 13+1
Stimmberechtigte: 14	Dafür-Stimmen: 14
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr. 109/18/2020

Vergabe der Planungsleistungen zur Nutzungsänderung Schulgebäude Narsdorf in Grundschule und Hort, einschließlich energetischer Sanierung, Objektplanung Leistungsphase 6 – 8 HOAI an das Ingenieurbüro Mario Frommhold, Kirchgasse 17 A, 04552 Borna.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 13+1
Stimmberechtigte: 13	Dafür-Stimmen: 13
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr. 110/18/2020

Mehrbedarf Förderung nach Förderrichtlinie Ländliche Entwicklung für die Maßnahme Nutzungsänderung Schulgebäude Narsdorf in Grundschule und Hort, einschließlich energetischer Sanierung.

Zur Finanzierung der Maßnahme in Höhe von 2.439.688,80 € sind im Haushaltsplan für 2020 200.000,00 €, für 2021 1.798.700,00 € und in 2022 weitere 440.988,80 € Ausgaben zum Ansatz zu bringen. Bei einem Fördersatz von 75 % betragen die Einnahmen gem. Förderrichtlinie Ländliche Entwicklung 1.829.766,60 € und die Eigenmittel aus liquiden Mitteln 609.922,20 €.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 14 + 1
Stimmberechtigte: 15	Dafür-Stimmen: 15
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr. 111/18/2020

Die von den Bürgern während der erneuten Auslegung des Entwurfs zur 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Geithain vorgebrachten Forderungen, Einwände und Anregungen wurden behandelt und abgewogen. Die Bürger werden vom Ergebnis der Abwägung in Kenntnis gesetzt.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 13 + 1
Stimmberechtigte: 14	Dafür-Stimmen: 14
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

#### Beschluss-Nr. 112/18/2020

Die Feststellung der 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Geithain, bestehend aus Planentwurf mit Begründung und integriertem Umweltbericht i. d. F. vom Oktober 2020.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 14 + 1
Stimmberechtigte: 15	Dafür-Stimmen: 15
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### Beschluss-Nr. 113/18/2020

Zustimmung zu überplanmäßigen Ausgaben - Nebenanlagen Eisenbahnstraße in Geithain, Deckung Mehrbedarf - in Höhe von 50 T€. Die Deckung erfolgt durch Einnahmen von Fördermitteln aus dem Sonderprogramm Denkmalpflege sowie nichtverwendeten Eigenmitteln. Der Mehrbedarf wird finanziert über Fördermittel nach RL KStB Teil A in Höhe von 47.105,00 € und Eigenmitteln in Höhe von 2.895,00 €.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 14 + 1
Stimmberechtigte: 15	Dafür-Stimmen: 15
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

### Beschluss-Nr. 114/18/2020

Zustimmung zu überplanmäßigen Ausgaben zur Herstellung der Nebenanlagen Eisenbahnstraße Geithain in Höhe von 70.800,00 €. Die Deckung der überplanmäßigen Ausgaben erfolgt durch Vorgriff auf den Haushaltsansatz 2021.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 14 + 1
Stimmberechtigte: 15	Dafür-Stimmen: 15
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

### Beschluss-Nr. 115/18/2020

Zustimmung zu außerplanmäßigen Ausgaben für Sicherungsmaßnahmen am Rittergut Ossa in Höhe von 92.514,23 €.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 14 + 1
Stimmberechtigte: 15	Dafür-Stimmen: 15
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

Die Stadt Geithain ist Eigentümer des ehemaligen Ritterguts im Ortsteil Ossa. Der Gebäudekomplex hat einen denkmalschutzrechtlichen hohen Stellenwert und besteht aus einem Herrenhaus mit Tordurchfahrt und einem seitlichen Anbau. Die Gebäude stammen teilweise aus dem 15. und 16. Jahrhundert und sind ortsgeschichtlich von Bedeutung. Der bauliche Zustand der Gebäude weist einen hohen Sanierungsbedarf auf. Finanzielle Unterstützung wurde durch die Denkmalbehörden zugesagt – der Zuwendungsbescheid liegt bereits vor.

Da im Haushaltsplan der Stadt Geithain keine Mittel für diese Sicherungsmaßnahmen eingestellt sind, muss in Form einer außerplanmäßigen Ausgabe ein entsprechender Haushaltsansatz gebildet werden. Die Deckung ist gesichert.

### Beschluss-Nr. 116/18/2020

Zustimmung zu überplanmäßigen Ausgaben für die Erweiterung der Verknüpfungsstelle am Bahnhof in Narsdorf. Die Deckung erfolgt aus Förderung durch den ZVNL und der RL ÖPNV sowie über Eigenmittel.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 14 + 1
Stimmberechtigte: 15	Dafür-Stimmen: 15
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

### Beschluss-Nr. 117/18/2020

Zustimmung zu außerplanmäßigen Ausgaben zum Grunderwerb Grundstücke Eisenbahnstraße 1 und 1a in Geithain und zur Baufeldfreimachung. Die Deckung erfolgt durch Einnahmen von Fördermitteln aus dem Programm des ÖPNV- Aktionsprogramm ZVNL 2020 sowie nicht verwendeten Eigenmitteln.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Stadträte: 18+1	Anwesende: 14 + 1
Stimmberechtigte: 15	Dafür-Stimmen: 15
Dagegen: 0	Enthaltungen: 0

## ■ Scheckübergabe: Glühweinverkauf der Freunde aus der Partnergemeinde Veitshöchheim auf dem Geithainer Weihnachtsmarkt 2019 erbrachte 3300 Euro für die Jugendarbeit

Seit vielen Jahren schenkt eine Delegation der Gemeinde Veitshöchheim ihren Glühwein auf dem Geithainer Weihnachtsmarkt aus. Der Erlös aus dem Verkauf wurde auch in diesem Jahr wieder an die Stadt Geithain für Jugendprojekte gespendet. Insgesamt sind auf diesem Wege inzwischen ca. 30.000 € in Geithain angekommen. Fast pünktlich zum 30jährigen Jubiläum der Deutschen Einheit übergab Ende September der Bürgermeister Veitshöchheims, Jürgen Götz, an die stellvertretende Geithainer Bürgermeisterin und Partnerschaftsbeauftragte, Gabi Sporbert, in Veitshöchheim den symbolischen Scheck.

Dabei würdigte Götz die Partnerschaft der beiden Gemeinden, welche am 3. Oktober ebenfalls 30jährigen "Geburtstag" begehen konnte, aber leider ohne dies auch gemeinsam gebührend feiern zu können. Corona bedingt wurde die gemeinsame Feier, eigentlich geplant in Geithain im Rahmen des diesjährigen Stadtfestes, abgesagt. Sind wir optimistisch und hoffen, dass wir dies 2021 nachholen können. Weitergereicht wurde der Scheck dann am 13. Oktober im Geithainer Rathaus an Oberbürgermeister Frank Rudolph, verbunden mit besten Grüßen vom Amtskollegen Jürgen Götz und dem Veitshöchheimer Partnerschaftsbeauftragten Oswald Bamberger.

In den vergangenen drei Jahrzehnten haben sich im Rahmen der Partnerschaft, welche von bürgerschaftlichem Engagement und vielschichtigen Kontakten zwischen den Vereinen getragen wird, auch zahlreiche Freundschaften entwickelt. "Die gemeinsame Tradition, Kultur und Geschichte ist Anlass und Verpflichtung, für die Zukunft unserer Kommunen in Frieden und Freiheit die Partnerschaft zum Wohle unserer Orte mit Leben zu erfüllen", so steht es in der Partnerschaftsurkunde, welche am 3. Oktober 1990 in Geithain unterzeichnet wurde.

In all den Jahren gab es viele interessante, amüsante, gesellige und informative Begegnungen und Erfahrungen. Dazu gehören zum Beispiel die Spenden- und Verkaufsaaktionen für die Nikolaikirche, die Gastauftritte der Faschingsvereine, die Begegnungen verschiedener Vereine auf dem Veitshöchheimer Altortfest, die wechselseitige Teilnahme an verschiedenen Festzügen, Konzerte und Ausstellungen auf beiden Seiten, verschiedene Formen von Jugendaustausch und ganz besonders die alljährliche Teilnahme am Weihnachtsmarkt in der jeweiligen Partnerstadt.

(D. Guertz, G. Sporbert)



Foto: I. Franke, 2020

„Scheckübergabe im Rahmen der Ausschusssitzung“

## Bekanntmachungen der Stadt Geithain

### ■ Öffnungs-/Sprechzeiten der Stadtverwaltung Geithain, Markt 11 zum Jahreswechsel

Montag	28.12.2020	08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	29.12.2020	08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr geschlossen
Mittwoch	30.12.2020	geschlossen

## Aus dem Bauamt

### ■ Stadtpark zurück zu den Anfängen

Dank der LEADER-Förderung konnte die Stadtverwaltung Geithain den oberen Stadtpark in Geithain wieder etwas aufwerten. Im ersten Schritt wurden die baulichen Anlagen und alte Einfriedungen des nicht mehr genutzten Tierparkareals entfernt und auf den verbliebenen Flächen Oberboden aufgetragen. Anschließend bekamen alle vorhandenen Wege im Stadtpark eine neue Steinsanddecke, um die zahlreichen Absenkungen und Ausspülungen zu beseitigen.

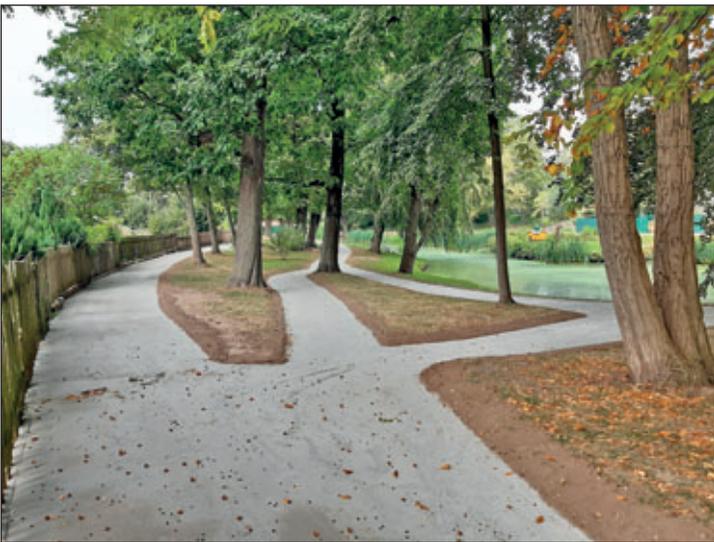


Foto: Andreas Rättsch, 2020, Wege im oberen Stadtpark

Mit dem Entfernen von nicht standortgerechten Koniferen sowie dem Anpflanzen von mehreren besonderen Sträuchern, wie Bauern-Jasmin, Winterduft-Heckenkirsche und Kornelkirsche, wurden auch die Vorgaben an den Denkmalschutz, des in den Jahren 1909-1910 angelegten oberen Stadtparkes, erfüllt.

Mit dem derzeit beginnenden Schilfbewuchs im Schwanenteich steht jedoch noch eine Aufgabe an.

Durch den Bauhof Geithain wird dazu noch eine mechanische Entfernung in diesem Herbst erfolgen.

Artikel: Andreas Rättsch, 2020

**Mehr Informationen  
finden Sie unter  
[www.geithain.net](http://www.geithain.net)**

## Aus dem Bauamt

### ■ Bauarbeiten in der Kindertagesstätte „Wirbelwind“

Seit einigen Wochen gibt es für die Kinder und Erzieher in der Kindereinrichtung „Wirbelwind“ am Paul-Guenther-Platz Einschränkungen in der Nutzung ihres Gebäudes. Grund sind Bauarbeiten im Bereich des Kindergartens im 1. Obergeschoss. Damit die Handwerker sich frei bewegen können, musste der Kindergarten die gesamte Etage frei räumen und in das Dachgeschoss umziehen. Die Sozialpädagogische Tagesgruppe des Landkreises, die sonst das Dachgeschoss nutzt, stellte die Dachgeschossräume zur Verfügung und zog vorübergehend in das Gebäude Rosental 9.



Der Kindergartenbereich wird einer kompletten Sanierung unterzogen. Alle Gruppenräume erhalten neue Bodenbeläge und einen neuen Farb-anstrich. Sämtliche Türen werden erneuert und die elektrischen Anlagen auf den neusten Stand gebracht. Die größten Aufwendungen erfolgen im Sanitärraum. Dieser wird vollständig entkernt, neu gefliest und ausstattungsseitig optimiert. Außerdem wird der Speiseaufzug erneuert. Die Stadt Geithain investiert eine Summe von ca. 130 T€ in diese Baumaßnahme. Damit ist das Gebäude auf allen Etagen und auch vom äußeren Erscheinungsbild als vollständig saniert zu betrachten.

Text und Foto: K. Jesierski  
FBL Bau- und Ordnungswesen

#### Impressum:

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Geithain, Oberbürgermeister

#### Verantwortliche für den redaktionellen Teil:

Stadtverwaltung Geithain, Frau Franke, Tel.: 034341/466103, Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Rechtsanspruch auf die Veröffentlichung eingereicherter Beiträge.

**Gesamtherstellung:** Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteledeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Tel.: 037208 / 876100; info@riedel-verlag.de. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2020.

**Verteilung:** Die Stadt Geithain mit ihren Ortsteilen verfügt laut Quelle Deutsche Post über 4016 Haushalte. Für die Verteilung der bewerbaren Haushalte benötigt das beauftragte Verteilunternehmen Leipziger Rundschau 3793 Exemplare. Die nicht zur Verteilung kommenden Exemplare liegen an den Auslagestellen im Stadtgebiet zur kostenfreien Mitnahme aus. Damit wird für jeden Haushalt ein Exemplar zur Verfügung gestellt.

## Liegenschaften

### ■ Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Geithain schreibt zur Veräußerung das Flurstück 196/7 der Gemarkung Narsdorf – Gärten an der Kindertagesstätte in Narsdorf – aus.

Das Flurstück Nr. 196/7 der Gemarkung Narsdorf hat eine Größe von 3.836 m<sup>2</sup> und ist im Flächennutzungsplan als Gartenland ausgewiesen. Am Flurstück bestehen aktuell 6 Einzelpachtverträge zur kleingärtnerischen Nutzung. Das Flurstück wird nur als Gesamtpaket veräußert. Der Quadratmeterpreis beträgt 4,00 Euro.

**Gesamtkaufpreis:** 15.344,00 Euro

Falls Sie an o. g. Ausschreibung interessiert sind, werden Sie gebeten, bis zum 31.12.2020 eine Bewerbung in der Stadtverwaltung Geithain, Markt 11, 04643 Geithain, Fachbereich Bau- und Ordnungswesen, Zimmer 109 einzureichen. Einwurf in den Hausbriefkasten und der Postweg sind zulässig.

Frank Rudolph, Oberbürgermeister



### ■ Immobilienangebot

**Bestandsimmobilie in Geithain, OT Niedergräfenhain 75 D**

Verkauf des Flurstückes 235/4 der Gemarkung Niedergräfenhain Grundstücksfläche: 1.130 m<sup>2</sup>, bebaut mit einer Doppelhaushälfte sowie Nebengebäude im hinteren Bereich des Grundstückes  
Das Haus ist aktuell vermietet.

#### **Gebäudebeschreibung:**

Gebäude wurde 1963 in Mauerwerksbauweise errichtet. Eingeschossiges Gebäude mit Vollunterkellerung und mit ausgebautem Dachgeschoß. Nebengebäude massive Bauweise. Das Gebäude ist stark sanierungsbedürftig.

Ein aktuelles Verkehrswertgutachten liegt vor.

**Mindestkaufpreis:** 32.000,00 €



**Einsendeschluss ist Donnerstag, der 31. 12. 2020, 12:00 Uhr**

Interessenten richten ihr Angebot im verschlossenen Umschlag mit der Kennzeichnung "Kaufangebot Niedergräfenhain 75 D" mit Ihren Namen und Anschrift versehen an die:

Stadtverwaltung Geithain, Markt 11, 04643 Geithain

Rudolph, Oberbürgermeister

## Senioren

### Zum Geburtstag die besten Glückwünsche

*Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Geithain gratuliert allen Geburtstagskindern und Ehejubilaren des Monats Dezember ganz herzlich wünscht alles, alles Gute und vor allem Gesundheit.*

Aufgrund der neuen Datenschutzverordnung werden keine Geburtstage oder Ehejubiläen mehr automatisch veröffentlicht.

Sollten Sie eine Veröffentlichung Ihres Jubiläums im Amtsblatt der Stadt Geithain wünschen, dann müssten Sie dies bitte schriftlich bei der Stadtverwaltung Geithain, Büro des Bürgermeisters, Markt 11, 04643 Geithain bekunden bzw. Ihr Einverständnis erklären.

Ihr Oberbürgermeister

## Wir gratulieren ...

*Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Geithain gratuliert allen Eltern herzlich zur Geburt Ihrer kleinen Wonneproppen, wünscht alles, alles Gute sowie eine frohe und glückliche Zeit.*

*Das Licht der Welt erblickte*

**Ria Melina Schirmer**, geb. am 12.10.2020  
Töchterchen von Isabel Purschke und Benjamin Schirmer aus Geithain

**Quentin Uwe Geithe**, geb. am 21.10.2020  
Söhnchen von Ricarda Schiener-Geithe und Matthias Geithe aus Geithain

**Emilia Marie Liche**, geb. am 26.10.2020  
Töchterchen von Alexandra Marie und Tilo Liche aus Geithain, OT Rathendorf

**Matheo Joel Grunow**, geb. am 21.10.2020  
Söhnchen von Kathrin Lisa und Benjamin Grunow aus Geithain, OT Rathendorf, Oberpickenhain

## Aus den Schulen

### ■ Internationales Gymnasium und Internationales Wirtschaftsgymnasium Geithain: Schule in Corona-Zeiten – Geplante Veranstaltungen müssen entfallen

Seit dem Frühjahr wird unser Schulalltag von Corona gestaltet. Wir haben uns an digitale Lernformen, Unterricht per Videocall und strenge Hygienemaßnahmen gewöhnt. Teilweise mussten sich das Lernen in der Schule und Heimarbeitsphasen abwechseln, Klassenfahrten oder Schulveranstaltungen durften nicht mehr stattfinden. Wir haben uns sehr gefreut, unsere Klassen am IGG und am IWG nach dem Sommer unter einigermaßen normalen Umständen wieder im Schulhaus unterrichten zu können.

Angesichts des dynamischen Infektionsgeschehens mit dem Sars-CoV2-Erreger im Laufe der Herbstferien hat die Sächsische Staatsregierung in Abstimmung mit Bund und Ländern nun jedoch erneut weitreichende Corona-Schutzmaßnahmen beschlossen. Anders als im März sollten aber Schulen und Kitas grundsätzlich geöffnet bleiben. Der Sächsische Staatsminister für Kultus hat deshalb am 30. Oktober für alle Schulen angeordnet, dass ihr Kerngeschäft der Unterricht ist und alle zusätzlichen persönlichen Kontakte in den Schulen vermieden

werden müssen. Von der Durchführung von Elternabenden und -gesprächen muss aus Gründen des Infektionsschutzes mindestens bis 30.11.2020 abgesehen werden.

**Wir müssen daher leider alle für November anberaumten Eltern- und Informationsabende sowie Elterngespräche an den Internationalen Gymnasien Geithain ABSAGEN. Es wird in diesem Jahr auch keinen Schulweihnachtsmarkt geben.** Ob im Januar ein Tag der offenen Tür stattfinden kann, wird sich noch entscheiden.

Natürlich teilen wir Ihnen, sobald Elternversammlungen wieder möglich sind, neue Termine mit. Unsere Website hält Sie über aktuelle Entwicklungen an IGG und IWG auf dem Laufenden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

*Die Schulleitung*

### ■ Die Fahrt nach Dresden



Die Kinder der Klasse 4 der Grundschule Narsdorf machten am 14. Oktober 2020 eine Exkursion zur Altstadt Dresdens.

Sie haben das Thema Sachsen im Sachunterricht und wollten die Landeshauptstadt Dresden besichtigen. Die Klasse 4 sah das Residenzschloss, den Fürstenzug, die Frauenkirche und den Zwinger. Sie machten eine Führung durch das Residenzschloss und sahen die Rüstkammer, das Neue Grüne Gewölbe und die Prachträume von August dem Starken.

Jetzt kennen sie Dresden ein bisschen besser.

*Von Theo Glöckner, Klasse 4 der Grundschule Narsdorf*

*Fotos: M. Senftleben, 2020 „Ausfahrt nach Dresden“*



### Aus den Schulen

#### ■ Geoasse an der Pauli gesucht

Traditionsgemäß beteiligten sich die Schüler der Klassen 6,7 und 10 an der Sächsischen Geografie-Olympiade und ermittelten in den Kategorien Geografisches Wissen, Allgemeinwissen und Topografie ihre Besten.

Unsere besonderen Glückwünsche gelten

**Klasse 6**

Stanley Koll, Jamy Belkner, Mick Rößner

**Klasse 7**

Simon Wagner, Benny Hilbert, Konstantin Seidel

**Klasse 10**

Josefin Schirmer, Vanessa Eidam, Marian Beck

(Fachschaft Geografie - D. Schmidt)



Fotos: D. Schmidt, 2020 „Geoasse an der Pauli gesucht“



#### ■ Fünftklässler legen Atlasführerschein ab

Nach zahlreichen Trainingsstunden mit ihrem Atlas unterzogen sich die Fünftklässler der Pauli einem abschließenden Test. Hierbei ging es um das schnelle Auffinden von geografischen Objekten, die Sprache der Karte kennenzulernen und Entfernungsbestimmungen.

Zum Abschluss konnten alle Schüler stolz ihren Atlasführerschein in Empfang nehmen.

Ausgezeichnete Ergebnisse erzielten: Robert Tarras-Mai, Zoë Klenzmann und Janek Semrau.

D. Schmidt (FS Geografie)



Foto: D. Schmidt, 2020 Atlasführerschein

## Aus den Schulen

### ■ Herbstferien in der IPSG 2020

Die ersten Herbstferien im Schuljahr 2020/21 sind nun schon wieder vorbei und die Kinder hatten trotz mancher Coroneinschränkung tolle und abwechslungsreiche zwei Wochen in der Schule.

Leider ist unser Spaziergang zum Rehgehege nach Niedergräfenhain wortwörtlich ins Wasser gefallen, da es geregnet hat. Dafür ging es für unsere Kids in die Turnhalle zu einem kleinen Fußballspiel.

An mindestens zwei Tagen konnten wir gemeinsam mit Mrs. Pfitzner endlich wieder etwas in unserem Schulgarten auf Vordermann bringen. Dort haben die Kinder wieder Unkraut beseitigt und neue Büsche als Sichtschutz eingepflanzt. Neben zwei Kinotagen mit Popcorn erwartete die Kinder auch eine rätselhafte Schnitzeljagd im Schulgelände. Mit Mrs. Zennig haben wir für unseren Schulgarten ein kleines Insektenhotel gebaut.

Das wird dann bald unserem Schulgarten beigefügt. Außerdem ging es mit den Kindern noch zu einem spannenden Programm in die Bibliothek der Stadt Geithain.

Anne Voigt



Fotos: H. Weber, 2020 "Herbstferien"

## Aus den Schulen

### ■ Der goldene Herbst ...

begleitete die Ferienkinder der Horteinrichtung „Little Stars“ an jedem Ferientag. Die Natur hatte viel zu bieten, das reichhaltige Angebot an Herbstfrüchten, bunten Blättern und gutem Herbstwetter inspirierte die Kinder zu vielfältigen Aktivitäten in unserem schönen Garten.

Der Aufenthalt an der frischen Luft bei Spaß und Spiel ließ keine lange Weile aufkommen. Selbst ein Bett im Herbstlaub lud zum Verweilen ein. Im Zimmer türmten sich Berge von gepressten Blättern, unzähligen Kastanien, Eicheln, Nüssen und anderen Schätzen des Herbstes. Wundervolle Naturkunstwerke konnten entstehen, der Phantasie waren keine Grenzen gesetzt. Nun schmücken diese Kunstwerke unsere Horteinrichtung.

Gut erholt können wir wieder in den Unterricht starten und hoffen, dass wir Kinder, unsere Familien, unsere Erzieherinnen und Lehrer gesund bleiben.



Fotos: I. Koch, 2020 „Der goldene Herbst ...“

### ■ „Trick or Treating“ – Halloween in der IPS Geithain

Am Montag nach den Herbstferien hieß es bei uns in der Schule „Trick or Treat“. Die Schülerinnen und Schüler kamen in teilweise gruselig verkleideten Halloween-Kostümen zur Schule. In den ersten zwei Unterrichtsstunden feierten die Klassen 1 bis 4 in ihren Klassenzimmern Halloween. So gab es bei uns zum Beispiel eine lustige Gruselgeschichte für die Großen. Natürlich haben wir auch etwas über die Geschichte von Halloween gelernt und viel gesungen und getanzt. Der Umzug durch das Schulhaus in die einzelnen Klassen musste dieses Jahr wegen Corona leider ausfallen. Das war etwas schade. Aber uns Kindern hat der Tag trotzdem sehr gefallen, weil nicht nur fast alle Schüler, sondern auch alle Lehrer an diesem Tag verkleidet waren.

Jocelyn Schneider, Klasse 4b



Foto: J. Nötzold, 2020

**Aus den Schulen**

**■ Gruselgeister gegen gruselige Zeiten**



Foto: M. Köhn, 2020 „Halloween Kl. 3b“



Foto: M. Köhn, 2020 „Halloween Kl. 1a“



Foto: M. Köhn, 2020 „Halloween Kl. 2b“

Das diesjährige Halloween fiel auf einen Samstag. Wir an der International Primary School Geithain wollten es aber mit unseren Klassen nicht ungefeiert lassen. So durften alle Kinder nach den Herbstferien im Gruselkostüm in die Schule kommen. Natürlich haben sich, wie jedes Jahr, auch die Lehrkräfte und Freizeitpädagogen verkleidet und so wurden die Kinder an diesem Tag von Mrs. Witch, Mrs. Cat, Mrs. Pumpkin, Mrs. Spider, Mrs. Pirate und Mrs. Vampire unterrichtet.

Es war auch Zeit, um sich mit dem Klassenverband Basteleien und Rätseln zu widmen. Natürlich durften auch wieder Halloween Songs und „Skeletttänze“ nicht fehlen.

Juliane Nötzold

Foto: J. Nötzold, 2020, „Halloween Dance“



## Aus den Schulen

### ■ Ich geh mit meiner Laterne – gehst du mit?

Der 11.11. ist in Deutschland ein besonderer Tag, wenn er auch kein Feiertag ist. Auch in unserem IPSG-Kalender hatten wir diesen Tag fest verankert und einen großen Lampenumzug geplant.

Durch die Corona-Bestimmungen konnte er nur in reduzierter Form stattfinden und so zogen nur die ersten Klassen früh morgens los zu einer kleinen Runde in den Stadtpark. Ausgestattet waren sie mit ihren selbstgebastelten Laternen, die sie im Werkunterricht in mehreren Stun-

den angefertigt hatten. Das besondere Highlight an den Laternen waren die Klassentiere, die die Kinder noch daran befestigt hatten.

Wir hoffen, dass im nächsten Schuljahr alle Kinder ihre Laternen den Geithainern zeigen und etwas Licht in die dunkle Jahreszeit bringen können.

*Juliane Nötzold*

*Fotos: J. Nötzold, 2020 „Laternenumzug“*



Anzeige(n)

## Aus den Schulen

### ■ Menschenrechte und Leben - damals und heute

Im Rahmen des Förderprogramms „Kultur begegnet Schule“ gestaltete das Heimatmuseum Geithain mit den beiden 3. Klassen unserer Schule ein Museumsprojekt zum Thema „Menschenrechte damals und heute“. Im Vorfeld trafen wir uns mit Frau Schmid, Leiterin des Heimatmuseums, und Frau Schreiber vom „Netzwerk Kulturelle Bildung“ des Kulturräumtes Leipzig um ein passgenaues Projekt zu entwickeln, das den Unterrichtsstoff sinnvoll und kreativ ergänzt.

Im Oktober war es dann soweit. Im Deutschunterricht lernten die Kinder viele Sprichwörter und ihre Bedeutung kennen, z.B. „Ich fühle mich wie gerädert.“ Im Mittelalter war das Eisenrad ein Folterwerkzeug. Zur Strafe oder um jemanden zum Reden zu bringen, wurde er auf das Eisenrad gebunden und geschlagen. Wir stellten uns die Frage: War das gerecht? Im Matheunterricht drehte sich alles rund um das Messen. Was kann man messen? Welche Messgeräte gab es? Wie groß ist ein Fuß? Was ist eine Elle? Diese Einheiten wurden ermittelt und wir haben festgestellt, dass z.B. eine Elle bei jedem eine andere Länge hat. Wollte man z.B. ein Stück Stoff kaufen, erhielt man für drei Ellen nicht immer die gleiche Länge an Material. Pech hatte man, wenn der Verkäufer sehr kurze Arme hatte. Auch hier stellten wir die Frage: War das gerecht?

In Sachkunde lernten die Kinder verschiedene Kräuter kennen, die oft für medizinische Zwecke genutzt wurden. Dazu stellten die Schüler einen „Sprechenden Würfel“ her. Je nachdem auf welche Seite der Würfel fällt, sieht man ein Bild von einem Kraut und erfährt, wozu es genutzt wurde. Das Recht auf Gesundheit hatten die Menschen auch schon früher. Wie hat man aber ohne Strom gelebt? Welche Vorteile hat Strom? Welche Stoffe sind leitfähig? Im Werkunterricht wurde eine Flaschen-

lampe gebaut und im Musikunterricht spielten die Kinder mit leitfähigem Gemüse Klavier.

Das Museum baute auf diese Themen auf. Die Kinder entzündeten ein Feuer, kochten darüber einen Kräutertee und erfuhren viel über das Leben vor vielen Jahren.

Sie lernten die Emailleherstellung kennen, die in Geithain besondere Bekanntheit genießt, und stellten daraus einen Anhänger her.

Mit einer Apothekerwaage, die ja auch Zeichen für Gerechtigkeit ist, wurden verschiedene Dinge gewogen. Außerdem durften die Kinder eine Tablettenpressmaschine ausprobieren. Spannend war das Erkunden des Museumsdachbodens. Toll, was man da so alles entdecken konnte.



Foto: H. Bergmann, 2020  
„Vorb. Museumsprojekt“

Vielseitig, spannend, interessant - mit diesen drei Worten kann man das Projekt beschreiben. Wir möchten uns herzlich bei Frau Schmid und Frau Schreiber für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Heike Bergmann und Maria Köhn



Foto: J. Nötzold, 2020 „Museumprojekt“



Foto: L. Stolze, 2020 „Museumprojekt“

## Aus dem Tierpark

Anzeige(n)

### ■ Schwere Zeiten für Geithainer Tierpark

Die letzten Monate des Jahres bringen leider sehr große Unannehmlichkeiten für unser kleines Geithainer Tierparkteam mit sich.



Das Anhalten und Verstärken der Corona-Pandemie bringt nicht nur die erneute vorübergehende Schließung des Kleinods mit sich, wodurch in den Spendenbüchsen des Terrains gähnende Leere herrscht. „Viel schlimmer ist es für uns finanziell, dass es keine Weihnachtsmärkte gibt. Wir hatten unser Mittun im Frühsommer in Geithain und Bad Lausick angemeldet, haben wir doch dadurch in früheren Jahren immer um die 1500 Euro durch Roster- und Glühweinverkauf eingenommen. Das war und ist eine der wichtigsten Einnahmequellen, um die Versorgung und Betreuung der Tiere sichern zu können. Diese versiegt leider in diesem Jahr vollständig“, ist Vereinschef Thomas Muhl besorgt. Und appelliert deshalb an die Bürger, Betriebe und Einrichtungen der Stadt und Region, mitzuhelfen, den Tierpark für die Zukunft zu erhalten - durch Tierpatenschaften, Spenden oder eine Mitgliedschaft im Verein. Neu ist dabei, dass man für 20 Euro ein speziell angefertigtes Tierpaten-T-Shirt erwerben kann. Interessenten können sich per Mail unter [info@tierpark-geithain.de](mailto:info@tierpark-geithain.de) oder per Telefon unter 015201048145 mit Angabe der benötigten Größe (S, M oder L) melden.

„Wir hoffen sehr, dass sich recht viele Bürger, die für sich und ihre Kinder den Tierpark erhalten wollen, vielleicht als kleines Weihnachtsgeschenk für eine Tierpatenschaft entscheiden. Sollte es Corona möglich machen, werden wir auch im Dezember zu einem kleinen Weihnachtsbasar in die Tierparkscheune einladen, um etwas Geld einzunehmen“, ergänzt Vereinsvize Thomas Lang.

**Spenden können jederzeit auf das Konto Tierpark Geithain (IBAN:DE6386055 5921100175500) bei der Sparkasse Leipzig eingezahlt werden.**

In den vergangenen Tagen wurde auch die Zahl der Werbeschilder für Unternehmen der Region an der Tierparkscheune erweitert. Weitere Betriebe, die auf diese Art gegen eine kleine Spende etwas zum Erhalt des Tierparks beitragen wollen, sind willkommen.

Gefragt sind zudem weitere Mitstreiter, die sich über den Bundesfreiwilligendienst der täglichen Versorgung und Betreuung der Tiere widmen würden.

Trotz der schwierigen Lage wünschen wir allen Bürgern eine angenehme Adventszeit. Wir sind sicher, im Miteinander diese Zeit zu meistern.

Ihr Tierparkteam



Foto: J. Tepper, 2020 „So sieht die Rückseite der T-Shirts aus, die nunmehr käuflich erworben werden können.“



Foto: J. Tepper, 2020 „Im neuen T-Shirt als Tierpatin präsentiert sich Vereinsmitglied und Helferin Stefanie Theiß

## Vereinsnachrichten

### ■ Jugendfeuerwehr Geithain - Fahrradtour zum Auftakt ins zweite Halbjahr 2020



Foto: C. Zeising, 2020, Start zum Geithainer Markt

Für Samstag, den 05.09.2020 organisierten die beiden Jugendwarte der Stadt Geithain für die Jugendfeuerwehrmitglieder eine gemeinsame Radtour durchs Kohrener Land. Als Tagesziel wurde die Sommerrodelbahn in Kohren-Sahlis ausgesucht. Der Einladung folgten 16 Floriansjünger im Alter von 8 bis 16 Jahren. Als wir uns pünktlich 09:30 Uhr auf dem Markt trafen, fing es an zu regnen. Die Stimmung der Teilnehmer war jedoch sehr gut und lies sich davon nicht trüben.

Nach 20 Minuten Wartezeit vor dem Rathaus unter den Bäumen konnten wir dann endlich in die Pedalen treten. Der Weg führte die 16 Jugendfeuerwehrmitglieder und 2 Betreuer vom Markt aus über das Altdorf und den Landrain in Richtung Syhra. Von hier aus ging es das einzige Stück über eine öffentliche Straße in Richtung Roda und weiter über Landwirtschaftswege nach Greifenhain. In Frohburg passierten wir das Freibad und schlugen den Weg nach Streitwald ein. Kurz vor der B7 wartete schon der Grillmeister mit fertigen Rostern auf uns.

Wir aßen alle etwas und konnten kurz verschnaufen. Nach der Stärkung hatten alle viel Spaß beim Staffelwettbewerb der Floriansjünger. Auch die beiden Jugendwarte traten gegeneinander an, was sehr zur Erheiterung beitrug. Die Radtour führte uns weiter über den alten Bahndamm zum Tagesziel, die Sommerrodelbahn.

Während der 180 Rodelfahrten - die wir absolvierten - traute sich sogar die Sonne hinter den Wolken hervor. Allen hat das Rodeln sehr viel Spaß gemacht und der Aufenthalt war sehr kurzweilig. Wir sattelten unsere Räder und fuhren weiter bis zum Kohrener Markt. Nun wurde es langsam Zeit für eine kleine Abkühlung, sodass wir am Eiscafé Elisenhof anhielten. Hier durfte jeder nach Herzenswunsch seine Liebessorte bestellen und verspeisen. Nachdem alle fertig waren, traten wir den Heimweg an. Dieser führte die Drahtesel über Terpitz und weiter über Wald- und Wiesenwege Richtung Syhra und von hier aus über den Syhraer Weg zurück zum Startpunkt nach Geithain. Wir beendeten unseren schönen Ausflug mit einem dreifachen „Gut Wehr“.

Das Resümee aller war es, einen solchen Auftakt auch in Zukunft in ähnlicher Form beizubehalten.

Jugendwarte Florian Brase & Karsten Zeising



Foto: C. Zeising, 2020, Rodelbahn Kohren-Sahlis



Foto: C. Zeising, 2020, Staffelwettbewerb

## Vereinsnachrichten

### ■ Die Jugendfeuerwehr Geithain gibt Gas

Am 10.10.2020 trafen sich die 11-16jährigen der Jugendfeuerwehr Geithain, um gemeinsam zur Go-Kartbahn nach Chemnitz zu fahren. Ursprünglich war dieser Ausflug schon im März diesen Jahres geplant, dies viel jedoch - wie schon so viele Dinge - dem Lockdown zum Opfer. Dabei ist der Grund für den Ausflug ein ganz Wichtiger, denn dieses Jahr haben sich 4 Jugendliche aus unseren Reihen dazu entschlossen, in die aktive Abteilung der Feuerwehr einzutreten. Damit endet für Josefin Schirmer, Sina Saupe, Timmy Leonhardt und Peter Stupel die schöne Zeit in der Jugendfeuerwehr. Die beiden jungen Frauen können auf 8 Jahre! in der JFW zurückblicken und die zwei jungen Männer sind vor ca. 2 Jahren aus den Feuerwehren Chemnitz und Frankenhain zu uns gestoßen und hatten sich rasch in die bestehende Gruppe eingelebt. Um dieser schönen Zeit einen gebührenden Abschluss zu geben, hatten wir ein richtiges Go-Kart-Rennen auf der Kartbahn gebucht. So starteten wir 10:45 Uhr am Gerätehaus in Geithain. Unser erstes Ziel war McDonalds in Chemnitz, um uns vor dem Rennen nochmal ordentlich zu stärken. Anschließend machten wir uns auf den Weg zur Rennbahn.

Da angekommen, gab es nach einer herzlichen Begrüßung, erste einleitende Worte von den Streckenverantwortlichen sowie wichtige Tipps und Hinweise zur Handhabung.

Als keine Fragen mehr offen waren, durften wir unsere Karts in Beschlag nehmen und es hieß „Sport frei“ für die ersten 10 Minuten Trainingsfahrt. Dabei ging es nicht ums Gewinnen oder die beste Rundenzeit, es stand eher im Vordergrund, sich mit den Go-Karts vertraut zu machen und die Strecke kennenzulernen.

Nun folgten 10 Minuten Pause, die auch jeder zur kurzen Regeneration benötigte, denn wir mussten feststellen, dass das Kartfahren einfacher aussieht, als es tatsächlich ist. Jetzt waren alle bereit, um im bevorstehenden Qualifying die bestmögliche Rundenzeit zu fahren, denn derjenige startet im darauffolgenden Rennen von Position 1 aus. Die Rundenzeiten wurden bei jedem von uns immer besser. Nachdem die Startplatzierungen ausgefahren waren und eine weitere Pause vorbei war, begann auch schon die Einführungsrunde. Alle stellten sich auf ihre Position und warteten gespannt auf die Startampel. Nun ging es los, alle 12



Foto: C. Zeising, 2020, v.l. Timmy Leonhardt, Sina Saupe, Josefin Schirmer, Peter Stupel

Teilnehmer gaben ihr Bestes und in den zu absolvierenden 20 Runden, kam zu dem ein oder anderen spannenden Duell. Am Ende gewann Patrick Poch das Rennen, dicht gefolgt von Jonas Dietze und Peter Stupel. Anschließend ging es zur Siegerehrung, wo es für die 3 vordersten Platzierungen tolle Pokale gab. Auf der Heimreise bekamen wir Appetit auf ein Eis, sodass wir, trotz der frischen Temperaturen, an einer Eisdiele anhielten, wo es für jeden 2 Kugeln seiner Wahl gab.

Fazit: Es war ein gelungener Abschluss, den sicher alle in guter Erinnerung behalten werden. Die Jugendwarte wünschen den 4 Mädchen und Jungs alles Gute für die Zukunft und natürlich viel Freude bei der Tätigkeit in der aktiven Abteilung der FFW Geithain. Wir können sehr stolz darauf sein, dass sich Jugendliche in ihrer Freizeit für die Sicherheit anderer einsetzen!

Das für unsere jüngeren Mitglieder angesetzte „Camp Gemeinsam“, zusammen mit den Rettungsschwimmern und dem DRK Geithain, musste Corona bedingt leider abgesagt werden. Wir hoffen jedoch sehr, dass wir im kommenden Jahr wieder voll durchstarten können und wieder ein gemeinsames Wochenende verbringen dürfen.

Jugendwarte Karsten Zeising & Florian Brase



Foto: C. Zeising, 2020, Kartbahn Chemnitz



Foto: C. Zeising, 2020, v.l. Jonad Dietze, Patrick Poch, Peter Stupel

## Vereinsnachrichten

### ■ Gartenjahr geht zu Ende



Foto: L. Schmuck, 2020 „Bei den Arbeitseinsätzen packen alle Mitglieder kräftig zu“

**Bunt sind schon die Wälder, gelb die Stoppelfelder und der Herbst beginnt. Rote Blätter fallen, graue Nebel wallen, kühler weht der Wind.**

Nichts könnte den Herbstbeginn treffender beschreiben, als die Worte eines schweizer Dichters, die später von Franz Schubert vertont wurden. Auch in unserer Anlage hat der Herbst mittlerweile längst Einzug gehalten, die Gärten sind winterfest gemacht. So verlagerten sich die Aktivitäten im Oktober von den Gärten auf Arbeiten in und für den Verein. Da über die vielen Jahre die Holzzäune sehr schadhafte geworden sind, war es an Zeit, diese durch Neue zu ersetzen.

Viele alte Zäune wurden abgebaut, die Säulen gerichtet, gestrichen, die neuen Zäune angebaut und mit einem Holzschutzmittel versehen.

Viele Mitglieder waren im Einsatz, manche fast täglich.

So konnten wir bisher über 200 Meter Zaun neu errichten, viele weitere Meter sind noch in diesem Jahr das Ziel. Den größten Teil betraf den Außenzaun, aber auch Zäune an den Hauptwegen und zwischen den Gärten wurden ersetzt. Hier wurden vor allem ältere Kleingärtner beim Zaunbau unterstützt. Unser Verein kann sich da auf viele Mitglieder verlassen.



Fotos: L. Schmuck, 2020, „Viele Meter Zaun wurden gebaut“

Wir wünschen allen Bürgern eine schöne und vor allem coronafreie Adventszeit.

Schmuck  
Vorsitzender

### ■ Gartenverein „Frohe Zukunft“ e. V. Geithain

Der Kleingartenverein „Frohe Zukunft“ Geithain gratuliert im Monat Dezember seinen Mitgliedern

Frau Peggy Gallasch,  
Frau Christine Wagner,  
Frau Brigitte Kühne,  
Herr Christoph Möller,  
Herr Klaus Kaufmann und  
Herr Olaf Bach

Wir wünschen viel Gesundheit und weiterhin alles Gute.

Schmuck  
Vorsitzender



### ■ Weihnachtskarte



Foto: A. Krusch, 2020 „Weihnachtskarte“

Die Weihnachtskarte des Fördervereins St. Marienkirche Geithain, Wickershain e.V. ist da. Der Förderverein gestaltet seit 2007 Weihnachtskarten mit Motiven der St. Marienkirche, Foto anbei. Auch in diesem Jahr erscheint eine solche. Die Karten sind käuflich zu erwerben in der Geithainer Buchhandlung Schumann „Bücher, Bilder und Musik“ und im Haus der Kirche des Kirchspiels Geithainer Land, Markt 8 in Geithain.

Almut Krusch und Elvira Kostmann

### Anzeige(n)

### Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt/en folgende Beilage/n bei:

→ Direktwerbung Janssen GmbH & Co. KG

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.



## Wissenswertes

### ■ Geithain im 20. Jahrhundert

von Dr. Gottfried Senf

**Die Geithainer Zeitgeschichte ist seit vielen Jahren Gegenstand der Forschungsarbeit des Heimatvereins. Es ist die Zeit unserer Eltern und Großeltern in dieser Stadt. Das 20. Jahrhundert mit seinen Zäsuren 1918, 1933, 1945 und 1989/90 ist in Familiengesprächen weitaus präsenter als weit in der Stadtvergangenheit zurückliegende Themen. Seit Februar 2019 erscheinen an dieser Stelle in loser Folge Beiträge zur Geithainer Zeitgeschichte.**

Hinweise, Ergänzungen oder Fragen zu den Quellen bitte über Email an senfg@aol.com oder geithainerheimatv@gmx.de

#### Wohltäter, amerikanischer Kapitalist, Geldgeber

Das 95. Weihejubiläum der Paul-Guenther-Schule musste wegen COVID-19 auf nächstes Jahr verschoben werden. Bedauerlich, aber notwendig. Es war jedoch nur einer von mindestens vier runden Jahrestagen in der Geschichte dieser Schule. Besonders bemerkenswert jedoch: Die Stifter- und Spendentradiation der Familien Guenther & Nachfahren begeht 2020 ihr „Hundertjähriges“! Nach dem Besuch Paul Guenther's November 1919 begann die Errichtung der Bruno- und Theresen-Guenther-Stiftung. Am Ende dieses besonderen Geithain-Jahres stellen sich Fragen, wie Stadt und Schule in den Jahrzehnten diese Tradition gepflegt haben und mit ihr umgegangen sind.

**1920 bis 1950** war es üblich, einmal jährlich, meist am Jahresende und in Form eines „Weihnachtsbriefes“, dem Spender mit einem kurzen Bericht zu danken: Wie groß war die Hilfe in diesem Jahr, wie hoch ist die Summe der Spenden insgesamt, welchen Ertrag brachte sie und wozu wurde dieser im vergangenen Jahr verwendet? In der Lokalpresse oder dem Stadtanzeiger wurde die Stadtöffentlichkeit offiziell darüber informiert und damit sowohl das Wirken Paul Guenther's gewürdigt als auch die Tradition im „Stadtgedächtnis“ erhalten. Das vertrauensvolle Dreiecksverhältnis zwischen Spender Paul Guenther, Bürgermeister Dr. Focke und Schuldirektor Petermann war vorbildlich (s. Amtsblatt 5/2020).

**Von 1950 bis 1990** wurde an die Spendentradiation nicht mehr erinnert. Paul Guenther galt als „ein amerikanischer Kapitalist“. Politisch bedingt wurde alles, was mit Paul Guenther und seinen Verdiensten für Geithain zusammenhing, zunehmend verdrängt und verschwiegen - mit dem bewussten Ziel des Vergessens. Es gab in all den Jahren keinerlei offizielle Informationen von Stadt und Schule zu dem Thema. Das Ziel wurde erreicht: Keinerlei Gegenreaktionen bei der Namensänderung 1976 und zur 800-Jahrfeier der Stadt 1986! Die Mehrheit der Geithainer Einwohnerschaft wusste einfach nichts mehr zum Thema! Paul Guenther war aus dem Stadtbewusstsein gelöscht!

**Von 1990 bis zur Gegenwart:** Die Rückbenennung der „Juri-Gagarin-Schule Geithain“ in „Paul-Guenther-Schule Geithain“ war ein Geithain-spezifisches Thema während der Friedlichen Revolution von 1989/90. Veröffentlichungen zur Biografie Paul Guenther's und zur Geschichte der Schule stießen auf großes Interesse. Man wusste darüber ja NICHTS, wollte nun aber ALLES wissen. Dann besuchte

1995 die Enkelin des Schulstifters Stadt und Schule! Zu ihrer Freude wurde ihr über die Biografie ihres Großvaters manches Detail aus ihrer Kinderzeit wieder bewusst. Sie erfuhr auch, wie man in der DDR-Zeit mit ihrem Großvater umgegangen war. Und doch entschloss sie sich, die Tradition ihres Großvaters fortzusetzen. Ihre Weiterführung war und ist für Stadt und Schule von großer Bedeutung, zumal, weil sie 1995 durchaus nicht zu erwarten war. Nachdem die Spenden ab 1995 an die Stadt als Schulträger gezahlt wurden, überwies die Stadt 1997 die bis dahin eingetroffenen Spenden an den Förderverein der Schule, der auch Empfänger aller weiteren Spenden bis zur Gegenwart ist.

Viele Geithainer wundern sich seit Jahren darüber, dass von offizieller Seite (Stadt, Schule) die an sich so großartige Spendentradiation Guenther & Nachfahren so wenig öffentlich genannt, geschweige gewürdigt wird. Sie erinnern sich an die Euphorie in Wende- und ersten Nachwendejahren oder an die publizierte Öffentlichkeitsarbeit bis 1950 (s.o.). Man vergleicht mitunter sogar das öffentliche Schweigen zum „Guenther-Komplex“ in DDR-Zeiten mit dem in den Jahren nach 2000. Dabei erwartete niemand eine Überhöhung der Spendentätigkeit in Richtung „Wohltäter“. Das wäre auch nicht im Interesse der Spender gewesen. Einmal jährlich ein kurzes offizielles Dankschreiben an die Spender und eine offizielle Information der Stadtöffentlichkeit hätten ein erneutes Vergessen der Ehrenbürgerin Geithains verhindern können. Ein Grund für die unbefriedigende Entwicklung der Sache „Spendentradiation“ in den letzten 30 Jahren ist in der deutschen Gesetzgebung für Vereine e.V. und Stiftungen zu suchen. Kein Verein e.V. einer Stadt ist verpflichtet, über seine Spendeneinnahmen die Stadt zu informieren. Die Stadt ist nicht berechtigt, von den Vereinen e.V. Auskunft über deren Spendeneinnahmen zu erhalten. Im Amtsblatt 1/2016 erfährt die Geithainer Öffentlichkeit durch einen unautorisierten Beitrag:

*„Förderverein und Stiftung erfüllen ihre satzungsgemäßen Aufgaben. ... Von ihm (dem Förderverein, G.S.) wurde 2002 die private, selbstständige und damit unabhängige Stiftung des Fördervereins errichtet, um für nachfolgende Schülergenerationen ... finanzielle Möglichkeiten realisieren zu können...die Landesdirektion sowie das Finanzamt prüfen die ordnungsgemäße Arbeit des ebenfalls ehrenamtlichen Vorsitzenden der Stiftung.“*

Nicht nur „wendebewegte“ Geithainer fragen sich seit Jahren: Wie kann es sein, dass die Stadt Geithain als Schulträger und Eigentümer des Schulgebäudes nicht über die erheblichen Spenden an den Förderverein der Schule informiert ist? Der bekannte und beliebte Kabarettist Gerhard Polt hat in seinem Stück „Der Leasingvertrag“ den gelegentlichen **Widerspruch zwischen dem Denken des Normalbürgers und dem des juristisch geschulten Gesetzesformulierers** sinngemäß auf den Punkt gebracht: Doch, das kann nicht nur sein, das ist so und es ist rechtens. Lassen wir mit Gerhard Polt das Jahr heiter und gelassen zu Ende gehen.

Wünschen wir uns allen „EIN GUTES NEUES“!

## Wissenswertes

7,70 €

Ein Jahr Lesen, Hören, Schauen für einen erwachsenen Leser, analog oder digital.



**Stadtbibliothek**  
Leipziger Str. 17 | 04643 Geithain  
[www.bibo-geithain.de](http://www.bibo-geithain.de) | 034341 43168

# Geschenk Gutschein

AN: \_\_\_\_\_

VON: \_\_\_\_\_

AUSGESTELLT AM: \_\_\_\_\_ EINZULÖSEN BIS: \_\_\_\_\_

### ■ Gutschein

Verschenken Sie ein Jahr Lesen, Hören, Schauen mit einem Gutschein für die Stadtbibliothek.

# Gutschein

**Gutschein für ein Jahr Lesen, Hören und Entdecken in der Stadtbibliothek Geithain.**

Jahresbenutzungsgebühr für eine Kinderkarte im Wert von 5 €

*Einzulösen bis zum:*





Stadtbibliothek Geithain  
Leipziger Str. 17  
04643 Geithain  
[www.bibo-geithain.de](http://www.bibo-geithain.de)  
[bibo-geithain@t-online.de](mailto:bibo-geithain@t-online.de)  
034341 43168



## In eigener Sache unsere Stadtbibliothek Geithain

**Kontakt**  
Stadtbibliothek  
Leipziger Str. 17  
04643 Geithain



Tel. 034341 43168  
[bibo-geithain@t-online.de](mailto:bibo-geithain@t-online.de)  
[www.bibo-geithain.de](http://www.bibo-geithain.de)

**Öffnungszeiten**

Dienstag	10.00 – 12.00 u. 13.00 – 18.00
Mittwoch	10.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.00
Donnerstag	10.00 – 12.00 u. 13.00 – 18.00
Freitag	10.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.00
Samstag	09.00 – 12.00



**Medien ca. 15.000**  
Bücher, CDs, e-Books, DVDs, Zeitungen, Zeitschriften, Sachbücher aller Wissensgebiete, Romane, Hörbücher



**Kinder**  
Bilderbücher für die Kleinsten, Leselembücher, Antolin-Projekt, Vorlesezeit für alle Altersklassen auf Anmeldung, Bücherkisten für Kindergärten und Grundschulen

**Service**  
Vorbestellung ausgeliehener Medien, Bestellung von Einzeltiteln aus anderen Büchereien, Literaturrecherche, Selbstverwaltung des Kontos über [www.bibo-geithain.de](http://www.bibo-geithain.de)

Wlan im Haus, Internetplatz für Besucher

**Galerie**  
Zeitgenössische Kunst, Malerei, Grafik, Illustration, Buchkunst, Fotografie

**Veranstaltungen**  
Lesungen, Vorträge – öffentlich und für Gruppen, Schulklassen und andere Interessenten

**Onleihe**  
Unsere Zweigstelle im Internet!  
Onleihe – überall und jederzeit erreichbar, fast 10.000 digitale Medien zum Downloaden









SACHSEN

*Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.*



KULTURRAUM LEIPZIGER RAUM

## Gesundheit & Soziales (alle Angaben ohne Gewähr)

### ■ Dienstplan Apotheken

A1 Borna 1	Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5,	Tel. 03433/204049
A2 Borna 2	Löwen-Apotheke, Markt 14,	Tel. 03433/27330
A3 Borna 3	Apotheke im Kaufland, Am Wilhelmschacht 34,	Tel. 03433/204882
A4 Borna 4	Apotheke am Krankenhaus, Rudolf-Virchow-Straße 4,	Tel. 03433/27430
A5 Borna 5	Adler-Apotheke, Leipziger Str. 26a,	Tel. 03433/204024
A6 Borna 6	farma-plus Apotheke an der Marienkirche, Sachsenallee 28b,	Tel. 03433/7468760
A7 Böhlen 1	Galenus-Apotheke, Röthaer Str. 5,	Tel. 034206/5900
A8 Böhlen 2	Ahorn-Apotheke, Leipziger Str. 2,	Tel. 034206/77088
A9 Kitzscher	Die Engel Apotheke, Glück-Auf-Weg 2a	Tel. 03433/741216
A10 Neukieritzsch	Linden-Apotheke, Markt 3,	Tel. 034342/51381
A11 Regis-Breitungen	Stadt-Apotheke, Schillerstraße 31,	Tel. 034343/51353
A12 Rötha 1	Stadt-Apotheke, Lessingstraße 2,	Tel. 034206/54107
A13 Rötha 2	Apotheke am Markt, Markt 7,	Tel. 034206/78834
B1 Groitzsch 1	Apotheke am Markt, Markt 12,	Tel. 034296/43708
B2 Groitzsch 2	Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16	Tel. 034296/41750
B3 Pegau 1	Löwen-Apotheke, Breitstraße 51	Tel. 034296/9750
B4 Pegau 2	Kirchplatz-Apotheke, Kirchplatz 18-19,	Tel. 034296/397744
B5 Zwenkau 1	Laurentius-Apotheke, Pegauer Str. 15,	Tel. 034203/5790
B6 Zwenkau 2	Markt-Apotheke, Weinhold-Arkade 4	Tel. 034203/54400
B7 Markkleeberg 1	Ahorn-Apotheke, Koburger Str. 50,	Tel. 0341/92647764
B8 Markkleeberg 2	Pelikan-Apotheke, Hauptstraße 62,	Tel. 0341/3582458
B9 Markkleeberg 3	Rathaus-Apotheke, Rathausstraße 35,	Tel. 0341/3588788
B10 Markkleeberg 4	Römer-Apotheke, Sonnensiedlung 2a,	Tel. 0341/3580415
B11 Markkleeberg 5	Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2,	Tel. 0341/3379590
B12 Markkleeberg 6	Apotheke am Marktkauf, Städtelner Str. 54	Tel. 0341/3582418
B13 Markkleeberg 7	Apotheke am Park, Hauptstraße 8,	Tel. 0341/3582303
B14 Markkleeberg 8	Apotheke im Globus, Nordstraße 1,	Tel. 034297/48533
B7 Frohburg 1	Apotheke am Markt 16,	Tel. 034348/51362
B14 Frohburg 2	Sonnen-Apotheke, Str. d. Freundschaft 31,	Tel. 034348/53622
B8 Geithain 1	Löwen-Apotheke, Leipziger Str. 7,	Tel. 034341/42360
B9 Geithain 2	Apotheke am Stadtpark, R.-Koch-Str. 6,	Tel. 034341/42930
B11 Geithain 3	Linden-Apotheke, August-Bebel-Str. 1,	Tel. 034341/44550
B10 Kohren-Sahlis	Kohrener Land-Apotheke, Kohrener Markt 5	Tel. 034344/61329

**HINWEIS: Am Samstag beginnt der Notdienst nach Plan um 18 Uhr.**

**Im Zeitraum von 8 -18 Uhr sind folgende Apotheken des Dienstbereitschaftskreises regelmäßig geöffnet und somit dienstbereit:**

A3 – Apotheke im Kaufland Borna	Tel. 03433/204882
B12 – Apotheke am Marktkauf Markkleeberg	Tel. 0341/3582418
B14 – Apotheke im Globus Markkleeberg	Tel. 0341/48533

### ■ Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst Bereich Geithain/Borna an Feiertagen, Samstag und Sonntag von 9 bis 11 Uhr

**Sa 28.11.2020 09.00-11.00**  
Praxis Dipl.-Stom. Heike Vogel,  
Schillerstraße 6, 04643 Geithain,  
Tel. 034341/ 42107

**So 29.11.2020 09.00-11.00**  
Praxis Dipl.-Stom. Heike Vogel,  
Schillerstraße 6, 04643 Geithain,  
Tel. 034341/ 42107

**Sa 05.12.2020 09.00-11.00**  
Praxis Dipl.-Stom. Heike Weiß,  
Siedlung 13, OT Narsdorf, 04643 Geithain,  
Tel. 034346/60239

**So 06.12.2020 09.00-11.00**  
Praxis Dipl.-Stom. Heike Weiß,  
Siedlung 13, OT Narsdorf, 04643 Geithain,  
Tel. 034346/60239

**Sa 12.12.2020 09.00-11.00**  
Praxis Dipl.-Stom. Liane Zschille,  
Rochlitzer Str. 2, 04651 Bad Lausick,  
Tel. 034345/23152

**So 13.12.2020 09.00-11.00**  
Praxis Dipl.-Stom. Liane Zschille,  
Rochlitzer Str. 2, 04651 Bad Lausick,  
Tel. 034345/23152

**Sa 19.12.2020 09.00-11.00**  
Praxis Dr. med. Katrin Barkschat,  
Badstr. 22, 04651 Bad Lausick,  
Tel. 034345/22231

**So 20.12.2020 09.00-11.00**  
Praxis Dr. med. Katrin Barkschat,  
Badstr. 22, 04651 Bad Lausick,  
Tel. 034345/22231

Der aktuelle Notdienstplan ist immer unter <http://www.zahnaerzte-sachsen.de/app/presse//ndk/Leipzig/Geithain/list> zu finden. Tagaktuell sind die Bereitschaftsdienste auch der Tagespresse zu entnehmen.

01.12.2020	B14
02.12.2020	A1
03.12.2020	A2
04.12.2020	A3
05.12.2020	B11
06.12.2020	A4
07.12.2020	A4
08.12.2020	A5
09.12.2020	A6
10.12.2020	A7
11.12.2020	A8
12.12.2020	B12
13.12.2020	A5
14.12.2020	A9
15.12.2020	A10
16.12.2020	A11
17.12.2020	A12
18.12.2020	A13
19.12.2020	B13
20.12.2020	A6
21.12.2020	B1
22.12.2020	B2
23.12.2020	B3
24.12.2020	A8
25.12.2020	A3
26.12.2020	A5
27.12.2020	A7
28.12.2020	B4
29.12.2020	B5
30.12.2020	B6
31.12.2020	A2
01.01.2021	A10

### ■ Kassenärztlicher Bereitschafts- dienst

Über die Einsatzzentrale des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes, Tel. Nr. **116117** kann der diensthabende Arzt bzw. die diensthabende Praxis erfragt werden.

Für lebensbedrohliche Zustände, wie Bewusstlosigkeit, heftiger Brustschmerz, schwere Atemnot, bei starken Blutungen sowie schweren Unfällen ist der Rettungsdienst zuständig und rund um die Uhr über den **Notruf 112** bei Bedarf zu erreichen.